

10. Landesfachtag Niederdeutsch

# Groot un lütt – Literatur för Kinner un junge Lüüd – fröher un vundaag

Freitag, 25. Oktober 2019



## Programm

- 9:00 Uhr**    **Anmeldung**
- 9:30 Uhr**    **Grußwort**  
Johannes Callsen  
(Minderheitenbeauftragter des Landes  
Schleswig-Holstein)
- 9:45 Uhr**    **Klassische niederdeutsche Literatur im  
21. Jahrhundert: Groth, Reuter,  
Brinckman un Fehrs in de School**  
Robert Langhanke  
(Europa-Universität Flensburg)
- 10:15 Uhr**    **Ein „Klaus-Groth-Textheft“ für die  
Schule**  
Marianne Ehlers, Robert Langhanke,  
Karen Nehlsen u. a.

- 10:40 Uhr**    Kaffeepause
- 11:00 Uhr**    **Parallele Workshops I**
- 12:30 Uhr**    Mittagspause
- 13:30 Uhr**    **„Literaturquartett“ - Plattdüütsche Böker för  
Kinner un junge Lüüd, ok för de School?**  
Marianne Ehlers, Heiko Frese,  
Peer-Marten Scheller und Ulrike Stern
- 14:30 Uhr**    **Parallele Workshops II**
- 16:00 Uhr**    Kaffeepause
- 16:30 Uhr**    **Ausgewählte Ergebnispräsentationen**
- 17:00 Uhr**    **„Emmi“ - Wat is dat?**  
Emmi-Preisträger 2019 geben Auskunft
- 17:15 Uhr**    **Feedback, Anregungen, Wünsche, Ideen**
- 17:30 Uhr**    Ende der Veranstaltung

**10. Landesfachtag Niederdeutsch**  
**Groot un lütt – Literatur för Kinner un junge Lüüd –  
fröher un vundaag**

**Datum:** Freitag, 25. Oktober 2019, 9:00 – 17:30 Uhr

**Ort:** Regionales Bildungszentrum Wirtschaft der  
Landeshauptstadt Kiel, Westring 444, 24118 Kiel

**Anmeldung online bis zum 20.10.2019 unter**  
<http://formix.info/NDT0087>

## Kontakt:

Karen Nehlsen, Landesfachberaterin Niederdeutsch,  
Kordinatorin für Regional- und Minderheitensprachen in SH  
E-Mail: [karen.nehlsen@iqsh.de](mailto:karen.nehlsen@iqsh.de)

## Organisation / Fragen zur Barrierefreiheit:

Jennifer Weisheit  
E-Mail: [jennifer.weisheit@iqsh.landsh.de](mailto:jennifer.weisheit@iqsh.landsh.de)  
Tel.: 0431 5403-117

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

2019 ist das Jahr der Jubiläen. – So feiern die Zentren für Niederdeutsch in Leck und Mölln ihr 25-jähriges Jubiläum, wir gestalten gemeinsam den 10. Landesfachtag Niederdeutsch und das Modellschulkonzept Niederdeutsch wurde vor 5 Jahren ins Leben gerufen.

Am meisten Aufmerksamkeit erhält aber der 200. Geburtstag von Klaus Groth. Durch zahlreiche Ausstellungen und Veranstaltungen erleben wir Groths reiches Werk mit neuem Blick. Auch auf dem Landesfachtag Niederdeutsch spielt Klaus Groth eine wichtige Rolle. So wurde im Rahmen einer IQSH-Fortbildungsveranstaltung im Frühling 2019 zu einer Auswahl von Groth-Gedichten Unterrichtsmaterial mit Lösungsvorschlägen erstellt und zu einem Heft verarbeitet, welches wir auf dem Landesfachtag präsentieren werden.

In einem Literaturquartett stellen wir plattdeutsche Kinder- und Jugendliteratur vor, geben Orientierung auf dem plattdeutschen Büchermarkt für junge Leser/-innen und widmen uns den Fragen, warum es auch im digitalen Zeitalter „in“ bleibt zu lesen, über Inhalt und Form zu diskutieren und selbst zu schreiben. Eine Reihe von Workshops, die sich mit geschriebenen und gesprochenen Texten befassen, wie zum Beispiel Übersetzen von Hochdeutsch auf Plattdeutsch, Kreativ Schreiben, aber auch Liederworkshops und ein Radioworkshop laden ein zum aktiven Ausprobieren.

Die Zahl der Modellschulen Niederdeutsch in Schleswig-Holstein ist seit dem Schuljahr 2014/2015 von 27 Grundschulen auf 32 Grundschulen und 9 Sekundarschulen im Schuljahr 2019/2020 mit über 3.000 Plattdeutschschüler/-innen angestiegen.

Auf einen spannenden Landesfachtag mit vielen Möglichkeiten zum Austausch über Niederdeutsch mit Ihnen und Euch aus Schleswig-Holstein und unseren Gästen aus den „Nordländern“ Bremen, Hamburg, Mecklenburg-Vorpommern und Niedersachsen freue ich mich.

*Karen Nehlsen*

Karen Nehlsen  
Landesfachberaterin Niederdeutsch, IQSH



## PARALLELE WORKSHOPS I

**WS 1 Wenn ut de Krebs de Dwarslöper warrt ...  
Översetten hen na Platt - wo geiht dat?**  
Marianne Ehlers (Autorin)

**WS 2 Klassische niederdeutsche Literatur im  
Unterricht**  
Robert Langhanke (Europa-Universität  
Flensburg)

**WS 3 Och ne, wenn do de Scheper sung -  
Plattdeutscher Liederworkshop**  
Jan Graf (Schleswig-Holsteinischer Heimatbund)

**WS 4 Läs Platt! Mit Kaspar un de Klabauterkatt**  
Susanne Bliemel (Landeskoordinatorin für die  
Profilschulen in Mecklenburg-Vorpommern)

**WS 5 Vun Bohn, Swien un anner Saken -  
Storytelling op platt**  
Martina Kankowski (IQSH)

## PARALLELE WORKSHOPS II

**WS 6 Vun Höhnerkraam un Kattendanz -  
Wi schrievt kreative Texten för den Ünnericht!**  
Christiane Ehlers (Niederdeutschsekretariat)

**WS 7 En Törn dör de moderne nedderdütsche  
Literatur mit Material för den Ünnericht an  
Sekundarscholen**  
Heiko Frese (Leuphana Universität Lüneburg)

**WS 8 Leder maken „platt“**  
Günter Herrmann (Niederdeutsche Bühne  
Flensburg)

**WS 9 Radioworkshop für den Plattdeutsch-  
unterricht**  
Oliver Ujc (Offener Kanal Kiel)

**WS 10 Vertell doch mal - Schölers schrievt Platt**  
Lornz Lorenzen (NDR 1 Welle Nord)

**Moderation:** Karen Nehlsen  
**Musik:** Jan Graf

**Büchertische:** Gesche Scheller (Quickborn-Verlag  
Hamburg); Heiko Frese (Plattschapp & Plaggenhauer);  
Marianne Ehlers